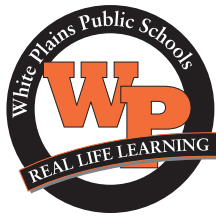


Dr. Joseph L. Ricca
Superintendente de Escuelas

BOARD OF EDUCATION

Rosemarie Eller, *Presidenta*
Cayne Letizia, *Vicepresidenta*
Sheryl Brady
Jessica Buck
Valerie Daniele
Craig Mondschein
Charlie Norris



White Plains
Public Schools
5 Homeside Lane
White Plains, NY
10605

Residential Patron

Non-Profit Org.
US Postage Paid
Permit #47
White Plains, NY
ECRWSS

La misión del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains es educar e inspirar a todos los estudiantes, a la vez que alimentar sus sueños, para que aprendan continuamente, piensen críticamente, persigan sus aspiraciones y contribuyan a un mundo diverso y dinámico.



Aviso Sobre el Presupuesto del Distrito Escolar

Propuesta del presupuesto global

	Presupuesto aprobado para el año escolar 2024-25	Presupuesto aprobado para el año escolar 2025-26	Presupuesto de Contingencia para el año escolar 2025-26*
Importe total presupuestado, sin incluir propuestas separadas	\$265.900.000	\$277.965.500	\$274.579.384
Aumento/disminución para el año escolar 2024-25		\$12.065.500	\$8.679.384
Porcentaje de aumento/disminución del presupuesto propuesto		4,54%	3,26%
Variación del índice de precios al consumo		2,95%	
A. Recaudación propuesta para apoyar el importe total presupuestado	\$203.140.013	\$206.526.129	
B. Exacción para respaldar la deuda de la biblioteca, si corresponde	\$	\$	
C. Tasa por proposiciones no excluibles, si corresponde**	\$	\$	
D. Importe total de la reserva del límite impositivo utilizado para reducir la recaudación del año en curso	\$	\$	
E. Imposición fiscal total propuesta para el año escolar (A + B + C - D)	\$203.140.013	\$206.526.129	\$203.140.013
F. Total de exclusiones permitidas	\$4.430.565	\$4.369.347	
G. Límite de recaudación de impuestos escolares, <u>excluida</u> la recaudación por exclusiones permitidas	\$198.709.448	\$202.156.782	
H. Imposición fiscal total propuesta para el año escolar, <u>excluida</u> la imposición para respaldar la deuda de la biblioteca y/o exclusiones permitidas (E - B - F + D)	\$198.709.448	\$202.156.782	
I. Diferencia: G - H (El valor negativo requiere la aprobación del 60.0% de los votantes Consulte la nota a continuación sobre las propuestas separadas) **	\$0	\$0	
Componente administrativo	\$20.407.582	\$21.310.123	\$21.032.721
Componente del programa	\$202.693.5300	\$213.317.516	\$212.497.302
Componente de capital	\$42.798.888	\$43.337.861	\$41.049.361

* Proporcionar una declaración de los supuestos realizados en la proyección de un presupuesto de contingencia para el año escolar 2025-26, en caso de que el presupuesto propuesto sea derrotado de conformidad con la Sección 2023 de la Ley de Educación.

El presupuesto de contingencia requiere que la recaudación fiscal de 2025-26 no exceda la del año anterior. Por lo tanto, se necesitarían reducciones presupuestarias que suman un total de \$3.386.116 impactando significativamente la oferta de programas. Adicionalmente, serán necesarias reducciones adicionales por ley en gastos no esenciales, tales como el uso comunitario de las instalaciones escolares, proyectos de mantenimiento que no sean de salud y seguridad, ciertos equipos, proyectos de capital y diversos costos administrativos.

	Descripción	Cantidad
** Enumere las proposiciones separadas que no están incluidas en el importe total presupuestado: (La exacción fiscal asociada a las proposiciones de servicios educativos o de transporte no pueden excluirse y pueden afectar a los requisitos de aprobación de los votantes)	N/A	\$0.00

* NOTA PARA LOS FUNCIONARIOS DEL DISTRITO ESCOLAR:

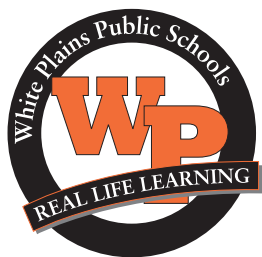
Por favor, envíe una versión electrónica (Word o PDF) de este formulario completo a: emscmgts@nysed.gov

Según el presupuesto
propuesto para el curso
escolar 2025-26

Ahorro básico estimado de la exención STAR ¹	\$1,340
---	---------

La votación del presupuesto anual para el año fiscal 2024-25 por parte de los votantes calificados del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains, Condado de Westchester, Nueva York, se llevará a cabo en la Escuela Church Street - 295 Church Street, la Escuela Secundaria Highlands - 128 Grandview Avenue, la Escuela Mamaroneck Avenue - 7 Nosband Avenue, la Escuela Ridgeway - 225 Ridgeway, la Escuela Rochmabeau - 228 Fisher Avenue, en dicho distrito el martes 20 de mayo de 2025 entre las 12:00 p.m. y 9:00 p.m., hora prevaleciente en cuyo momento se abrirán las urnas para votar con boleta electoral o máquina. Por favor, visite el sitio web del distrito <https://es.findmypollplace.com/whiteplainscsd/> para determinar su lugar de votación.

1. La exención básica del impuesto escolar (STAR) está autorizada por la sección 425 de la Ley del Impuesto sobre Bienes Inmuebles.



Community Link

Escuelas Públicas de White Plains
Desatando el potencial infinito y único
de cada estudiante, todos los días.

¡VOTA!

La votación presencial se realizará el 20 de mayo, de 12:00 a 21:00. También puede emitir su voto en ausencia llamando a la Secretaría de Distrito al 914-422-2071.

MAYO DE 2025

Propuesta de Presupuesto del Distrito Escolar 2025-2026

Mejoras del programa • Modernización de las instalaciones • Reducción de la carga fiscal • Sin Nuevos Gastos

La Votación Annual del Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains y Elección de la Junta Escolar se llevará a cabo el 20 de mayo de 2025 y te animamos a participar. Su apoyo al Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains nos ayuda a brindar excelentes oportunidades académicas, deportivas y artísticas a nuestros Tigres y a mantener una sólida situación fiscal. ¡Gracias!

El presupuesto propuesto para este año, de \$277,965,500, refleja un plan de gastos fiscalmente conservador basado en la actualización anual de nuestro Plan Estratégico a Largo Plazo y el Proceso de Presupuesto Anual. Esto nos permitió prever con éxito déficits presupuestarios, encontrar eficiencias para cerrar posibles déficits y afrontar el aumento de costos, a la vez que ofrecemos una programación educativa atractiva y de alta calidad para todos los estudiantes.

Este proceso de planificación incluye proyecciones plurianuales integrales que, durante los últimos ocho años, nos han permitido utilizar los ahorros para financiar proyectos de capital, solicitudes de certiorari de impuestos, pagos a empleados por vacaciones acumuladas, servicio de la deuda y gastos únicos, reduciendo así las futuras obligaciones de los contribuyentes. Junto con el compromiso del Estado de Nueva York de financiar completamente la Ayuda Fundacional y la adopción de ciertas recomendaciones del Estudio Rockefeller, el Distrito ha reducido la recaudación fiscal por debajo del máximo permitido por ley por quinto año consecutivo. La reducción de este año es del 50%: del 3,31% al 1,67%. La Junta de Educación agradece sinceramente la labor de promoción de nuestros legisladores, la PTA, los representantes de las unidades y el personal.

El Presupuesto Propuesto 2025-2026 incluye importantes mejoras y apoyo al programa educativo, financiado mediante una reasignación de recursos. Es decir, ¡sin nuevos fondos ni gastos adicionales!

Algunos aspectos destacados de los planes para 2025-2026 incluyen:

- **Escuelas Primarias:** Ampliación de Matemáticas y Movimiento K-1 e incorporación de Enriquecimiento Matemático K-5, avance de los estándares de Ciencias de la Computación y Fluidez Digital K-5, implementación continua de Ciencias 21 y Estándares de Aprendizaje de Ciencias del Estado de Nueva York 3-5 (resaltados en nuestro boletín anterior), y uso de nuevas herramientas para analizar y realizar un seguimiento del crecimiento y los logros de los estudiantes
- **Escuelas Intermedias:** Compra de textos para mejorar los entornos de aprendizaje ricos en alfabetización, alinear la secuencia de ciencias con los Estándares de aprendizaje de ciencias del estado de Nueva York, avance de los Estándares de fluidez digital y de informática, desarrollo de oportunidades de día extendido para acelerar el aprendizaje, enfoque continuo en la cultura escolar, el clima y la construcción de la comunidad, y una revisión integral de los horarios maestros
- **Escuelas Secundarias:** Agregar nuevas opciones a la secuencia del curso de ciencias, continuar cambiando el contenido y las prácticas de enseñanza para los nuevos exámenes Regents, aumentar la

cantidad de estudiantes que obtienen el Sello de alfabetización bilingüe y/o el Sello de Preparación Cívica, el avance de los estándares de informática y fluidez digital, y el cambio del apoyo al aprendizaje profesional para diseñar planes de instrucción con un enfoque intencional en fomentar las habilidades de funcionamiento ejecutivo y promover la participación estudiantil

NUEVOS CURSOS

- Introducción a la Robótica I, 9.º a 12.º grado
- Introducción a la Danza, 9.º a 12.º grado
- Cerámica Intermedia (reestructuración), 9.º a 12.º grado
- Cambio Climático y Riesgos Naturales, 10.º a 12.º grado
- De la Granja a la Mesa: Economía y Gobierno de los Alimentos, 12.º grado
- Educación Financiera, 12.º grado
- Introducción al Derecho Mercantil, 10.º a 12.º grado
- PLTW (Proyecto Lidera el Camino) Sostenibilidad Ambiental – en el área de Ingeniería de PLTW
- Educación Física: varios, todos los grados

(continuación en la página 2)

Propuesta de presupuesto del distrito (continuación de la página 1)

El presupuesto también incluye financiación para:

- **Atleticos:** Esfuerzos para aumentar la participación estudiantil en deportes interescolares y la Academia de Deportes de Verano, aumentar el número de atletas académicos, mejorar la retención y el reclutamiento de entrenadores durante el verano y la mejora continua de las instalaciones deportivas.
- **Seguridad y protección:** Instalación de laminas antibalas para vidrios Diamond Defense en todos los vestíbulos de las escuelas y continuación de los simulacros, pruebas y capacitaciones anuales con estudiantes, personal, SRO y equipos locales de gestión de emergencias.
- **Transporte:** Transición a los servicios de autobús de Durham, 70 autobuses nuevos, implementación de las recomendaciones del Estudio de eficiencia 2023-24, asistencia a padres/tutores y estudiantes en la transición de los horarios de timbre de Church Street y esfuerzos continuos para implementar los mandatos de cero emisiones del estado de Nueva York.
- **Servicio de alimentación (autofinanciado):** Continuar con el enfoque culinario, ampliar las ofertas de proteínas vegetarianas y el acceso a comidas y programas de refrigerios/comidas después de la escuela, e involucrar a los estudiantes en la planificación del menú y la selección de recetas.

- **Instalaciones y operaciones:** Continuo trabajo en proyectos de capital y varios proyectos de mantenimiento, y trabajando con NYSERDA y su Gerente de Energía en el Sitio, y completando auditorías energéticas en varias escuelas.
- **Tecnologías de la información:** Ciberseguridad mejorada, implementación de la plataforma de comunicación Parent Square, actualizaciones de red, sistema telefónico y cámaras de seguridad.

Puede encontrar información adicional sobre el presupuesto en el sitio web del Distrito: www.whiteplainspublicschools.org ("Todo sobre el presupuesto").



Rosemarie Eller

Ms. Rosemarie Eller
Presidente de la Junta



Joseph L. Ricca

Dr. Joseph L. Ricca
Superintendente de Escuelas

Preguntas frecuentes sobre el Presupuesto Propuesto

¿Cumple el Distrito Escolar de la Ciudad de White Plains con la Ley de Impuestos sobre la Propiedad de Nueva York?

SI. El aumento propuesto de la recaudación impositiva del 1,67 % está por debajo del límite máximo permitido de recaudación impositiva del 3,31 % que se calcula para 2025-26 a través de una fórmula estatal prescrita.

¿La tasa impositiva indica si mis impuestos aumentarán?

NO. La recaudación impositiva solo representa la cantidad de fondos del distrito escolar provenientes de los impuestos locales sobre la propiedad, una vez consideradas otras fuentes de ingresos. Las facturas de impuestos de los residentes se determinan por diversos factores que escapan al control del Distrito, como los niveles de tasación, que varían según el municipio, y las tasas de compensación, establecidas por la Oficina de Servicios de Bienes Raíces del Estado de Nueva York.

¿Cómo afectaría el presupuesto propuesto a los impuestos?

Si bien la tasa impositiva final para 2025-26 no se puede determinar hasta junio, cuando estén disponibles las tasaciones finales y las tasas de igualación, la Ciudad de White Plains estima un aumento de impuestos del 1.94% o \$17.69 mensuales para una vivienda en el Distrito, con un valor tasado de impuestos a la propiedad promedio

de \$15,000 debido a una pérdida en las tasaciones de propiedades imponibles.

¿El Distrito redujo algún programa o servicio para los estudiantes?

NO. Gracias al compromiso del Distrito con la planificación a largo plazo y la búsqueda de una mayor eficiencia, no solo hemos podido mantener nuestros programas de instrucción, sino también mejorar aún más las oportunidades educativas para todos los estudiantes mediante la reasignación de recursos, sin dinero nuevo.

¿Por qué el Distrito cambió los horarios de llegada y salida de Church Street?

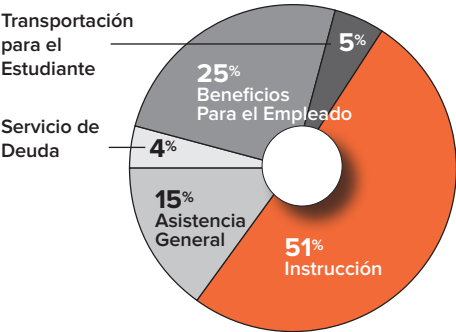
El Distrito encargó un Estudio de Eficiencia en el ciclo escolar 2023-24 para evaluar el programa de transporte existente y determinar los próximos pasos para encontrar un nuevo proveedor. Como parte de dicho análisis, se identificó que los horarios de llegada y salida de Church Street debían coincidir con los de las demás escuelas primarias del Distrito para cumplir con las recomendaciones del Departamento de Transporte Estudiantil del Estado de Nueva York, que recomienda diseñar rutas y programar autobuses de manera que cada uno pueda realizar dos o más viajes por la mañana y por la tarde. Si el Distrito continuara con autobuses independientes, los gastos aumentarían en \$2.1 millones.

Un vistazo al presupuesto

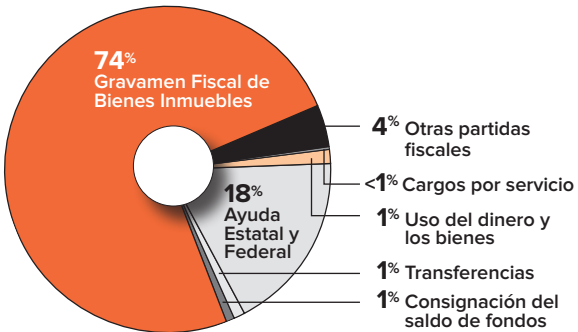
PRESUPUESTO DE WHITE PLAINS GASTOS E INGRESOS POR CATEGORÍA

Presupuesto de Gastos	2024-2025	2023-2024	\$ Cambio
Apoyo general	\$ 42.288.810	\$ 41.651.866	\$ 636.944
Instrucción	140.926.712	138.089.074	2.837.638
Transporte de alumnos	14.286.603	12.107.356	2.179.247
Prestaciones a los empleados	68.572.470	62.316.599	6.255.871
Servicio de la deuda	11.540.905	9.885.105	1.655.800
Transferencia a otros fondos	350.000	1.850.000	(1.500.000)
	\$177.965.500	\$265.900.000	\$12.065.500
Presupuesto de ingresos			
Impuesto sobre bienes inmuebles	\$ 206.526.129	\$ 203.140.013	\$ 3.386.116
Otras Partidas Tributarias	11.233.181	10.041.565	1.191.616
Cargos por Servicio	1.060.000	1.060.000	-
Uso de Dinero y Propiedad	3.520.000	1.800.000	1.720.000
Otros Ingresos	1.030.250	1.030.000	250
Ayuda Estatal y Federal	49.655.615	44.818.966	4.836.649
Transferencias	3.340.325	2.409.456	930.869
Apropiación del Saldo de Fondo	1.600.000	1.600.000	-
	\$277.965.500	\$256.645.394	\$12.065.500

Áreas de Gastos Mayores del Presupuesto



Mayor Recurso de Ingresos



Información del Votante

Votación del presupuesto escolar La votación en persona se realizará el martes 20 de mayo, de 12:00 a 21:00 h. Para determinar su lugar de votación, visite <https://lh.findmypollplace.com/whiteplainscsd/>.
Nota: Quienes votaron previamente en la Sala Comunitaria de Battle Hill ahora votarán en El Centro Hispano, ubicado en 245 Central Ave.

Requisitos para votar Para votar en esta elección, una persona debe ser un votante registrado, residente de White Plains durante 30 días antes del 20 de mayo y tener al menos 18 años de edad.

Voto en ausencia y por correo anticipado Los votantes registrados que opten por votar en ausencia o por correo anticipado deben presentar una solicitud, que puede solicitarse al Secretario de Distrito. Para más información, llame al 914-422-2071.

Elecciones de la Junta de Educación Los votantes elegirán a dos miembros para cumplir un mandato de tres años en la Junta, a partir del 1 de julio de 2025. Los candidatos, en el orden en que aparecen en la boleta, son: Julia Olivia, Charlie Norris*, Mohammed S. Chowdhury, y Sheryl Brady*.

*Titulares